

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL VRANCEA**  
**CONSILIUL LOCAL AL COMUNEI CIORĂȘTI**

**Proiect de HOTĂRÂRE**

**privind** aprobarea Acordului de Cooperare între Comuna Ciorăști, județul Vrancea din România și Comuna Corjova, Raionul Dubăsari din Republica Moldova

**Consiliul Local al COMUNEI CIORĂȘTI, județul VRANCEA întrunit în ședința**  
**.....din data de .....,**

**- având în vedere:**

- referatul de aprobare al proiectului de hotărâre, înregistrat la nr. 3248/12.07.2023;
- avizul emis de Ministerul Afacerilor Externe nr. .... din data de .....
- avizul emis de Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice nr. ....;
- raportul de specialitate al compartimentului de resort înregistrat sub numărul 3249/12.07.2023;
- avizul favorabil al comisiilor de specialitate pe domenii de activitate ale consiliului local;
- **luând** act de Decizia nr. 01/06/14.02.2020 de aprobare a Acordului de cooperare dintre comuna Corjova, raionul Dubăsari din Republica Moldova cu unele localități de peste hotare;

**în conformitate** cu prevederile art. 41 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și ale art. 89, alin. (6) și alin. (10) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

**în temeiul** prevederilor art. 129, alin. (2), lit. e), alin. (9), lit. a), art. 136, alin. (10) și art.139, alin. (3), lit. f) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

**H O T Ă R Ă Ș T E:**

**Art.1.** Se aprobă Acordul de Cooperare între Comuna Ciorăști, județul Vrancea din România și Comuna Corjova, Raionul Dubăsari din Republica Moldova, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.2.** Se împuternicește Primarul COMUNEI CIORĂȘTI, domnul Nicolae-Gabriel BRĂICĂU să semneze pentru și în numele COMUNEI CIORĂȘTI Acordul de cooperare între COMUNA CIORĂȘTI, județul VRANCEA din România și COMUNA CORJOVA, Raionul DUBĂSARI din Republica Moldova.

**Art.3.** Primarul COMUNEI CIORĂȘTI, prin aparatul de specialitate, va asigura ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri.

**Art. 4.** Prezenta hotărâre va fi comunicată primarului Comunei Ciorăști, Instituției Prefectului Județului Vrancea pentru verificare și exercitarea controlului de legalitate și adusă la cunoștință publică prin grija secretarului general al comunei.

INIȚIATOR,  
PRIMAR,  
Nicolae-Gabriel BRĂICĂU

A V I Z A T,  
Secretar general al comunei  
Fănica RIZEA

## **ACORD DE COOPERARE**

între COMUNA CIORĂȘTI, județul VRANCEA din România și  
COMUNA CORJOVA, RAIONUL DUBĂSARI din Republica Moldova

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții,

În dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din cele două localități, **COMUNA CIORĂȘTI, Județul VRANCEA din România și COMUNA CORJOVA, Raionul DUBĂSARI din Republica Moldova, denumite în continuare „Părți”**, au convenit dezvoltarea relațiilor de colaborare în domeniul de interes reciproc și sprijinirea inițiativelor de realizare a legăturilor de prietenie între locuitorii celor două comune, după cum urmează:

### **Articolul 1**

Părțile vor dezvolta relații de colaborare în domeniile menționate în prezentul Acord, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și în Republica Moldova.

### **Articolul 2 – obiectivele înțelegerii**

În baza prevederilor prezentului Acord de cooperare, Părțile vor promova proiecte de dezvoltare în mai multe domenii de interes reciproc (administrație, comerț, cultură, mediu, transporturi, amenajare teritorială, utilități publice, asistență socială, transport public) și vor efectua schimburi de bune practici și de experiență între serviciile specializate din cadrul primăriilor și instituțiile lor locale.

De asemenea, autoritățile locale vor întreprinde demersurile necesare identificării unor proiecte de dezvoltare economică și socială care pot beneficia inclusiv de susținerea financiară a Uniunii Europene.

Părțile își propun să dezvolte relațiile dintre propriile lor comunități printr-o activă participare la nivel local, respectiv să încurajeze cooperare între localități și schimbul de bune practici.

### **Articolul 3 – protecția mediului**

Părțile vor dezvolta cooperarea în domeniul protecției mediului înconjurător, vor face schimb de practici pentru strategiile de prevenire și combatere a cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic din localitățile lor, valorificând contribuția propriilor locuitori.

### **Articolul 4 – comune inteligente**

Părțile vor colabora în domeniul politicilor publice inovative pentru construirea de localități inteligente și pentru a furniza tehnologii digitale în folosul propriilor locuitori.

Colaborarea Părților în sectorul smart city se va realiza prin proiecte cu finanțare proprie dar și prin proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene. Părțile vor face schimb de informații și de bune practici pentru atingerea dezideratului lor comun, pentru reducerea consumurilor energetice orășenești, promovarea transporturilor cu emisii reduse de carbon și, în general, pentru a îmbunătăți viața propriilor locuitori.

### **Articolul 5 – schimburi între administrațiile publice locale**

Părțile consideră că vizitele reciproce între reprezentanții celor două localități în domeniile administrării locale se dovedesc a fi reciproc benefice pentru cunoașterea modului de organizare și administrare locală.

De asemenea, vor fi efectuate schimburi de experiență, sub forma misiunilor de expertizare și de stagiu în diverse sectoare ale administrației publice locale, precum: apă-canalizare, salubritate cu colectarea diferențiată și ecologică a deșeurilor menajere, circulație rutieră.

### **Articolul 6 – activități economice de interes comun**

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă, iar în acest scop vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități economice de către persoanele fizice și juridice locale din cele două comunități.

Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile mici și mijlocii și vor participa la târgurile și expozițiile organizate în cele două localități. De asemenea, pot conveni acțiuni de cooperare și schimburi de experiență cu autorități locale din alte state, în cadrul legal stabilit de legislațiile naționale ale Părților.

### **Articolul 7 – turism**

Autoritățile locale și operatorii din industria turismului vor organiza vizite reciproce ale oamenilor de afaceri și companiilor care desfășoară activități în domeniul turismului în vederea analizării posibilităților de valorificare a potențialului turistic local și de creștere a fluxului de turiști în cele două comunități precum și în zonele adiacente.

### **Articolul 8 – cultură și sport**

Părțile vor intensifica colaborarea și schimburile culturale, facilitând în acest scop colaborarea între ansambluri artistice, instituții publice și organizații culturale locale.

Părțile vor analiza oportunitățile de promovare a unor proiecte locale cu potențial economic și social printre care expoziții, târguri și saloane internaționale. Totodată, Părțile vor dezvolta cooperarea pentru punerea în valoare a patrimoniului etnografic specific celor două localități.

Vor facilita și participarea reciprocă a sportivilor și specialiștilor în domeniul sportului la stagii de pregătire/antrenamente în cluburi sportive locale și vor acorda sprijinul necesar organizării unor competiții sportive în cele două localități.

### **Articolul 9 – educație**

Autoritățile administrației publice locale vor sprijini realizarea de schimburi de experiență între cadrele didactice și elevii din unitățile de învățământ din comunitățile lor, precum și participarea la competițiile și taberele recreative organizate alternativ în cele două unități administrativ-teritoriale. Aceste schimburi vor crea oportunitatea de a înțelege diverse culturi, de a deveni mai toleranți față de diferite naționalități, oferindu-le o șansă pentru a lărgi orizontul cunoașterii privind multiculturalitatea, conservarea mediului, durabilitatea, pentru a-și îmbunătăți competențele de comunicare și tehnologia informației, respect pentru munca proprie și a celorlalți, spiritul de inițiativă și de a lucra împreună.

### **Articolul 10 – întâlniri instituționale**

Vor fi încurajate vizitele între locuitorii din COMUNA CIORĂȘTI, județul VRANCEA din România și COMUNA CORJOVA, RAIONUL DUBĂSARI din Republica Moldova, pentru crearea de asociații de prietenie și pentru dezvoltarea cooperării în domeniile de interes reciproc.

Părțile convin că întâlniri ale delegațiilor oficiale conduse de primarii în exercițiu sau de către reprezentanți desemnați ai acestora vor avea loc periodic, în mod alternativ în fiecare dintre cele două localități, în scopul efectuării bilanțului cooperării și stabilirii modalităților de colaborare în viitor.

### **Articolul 11**

Fiecare Parte va desemna un coordonator care va urmări implementarea eficientă a acestui Acord de cooperare. Coordonatorii desemnați de către părți vor elabora un plan de implementare și vor propune acțiuni suplimentare care pot fi întreprinse de ambele părți.

### **Articolul 12**

Orice diferend apărut cu privire la interpretarea sau aplicarea prezentului Acord de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți, pe calea negocierilor directe.

### **Articolul 13**

Părțile vor suporta în mod independent cheltuielile apărute în cursul prezentei Acord de cooperare, în limitele stipulate de legislațiile naționale ale statelor lor.

### **Articolul 14**

(1) Prezentul Acord de cooperare este încheiat pe durată nedeterminată și produce efecte la data semnării lui.

(2) Prezentul Acord de cooperare poate fi modificat sau completat în baza acordului reciproc, în scris al Părților. Modificările și completările produc efecte la data semnării lor.

(3) Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord de cooperare, prin notificare scrisă transmisă celeilalte Părți. Denunțarea produce efecte de la data primirii notificării scrise (sau de la o dată ulterioară, stabilită de comun acord de Părți).

(4) Încetarea prezentului Acord de cooperare nu va afecta punerea în aplicare a programelor și proiectelor demarate în perioada de valabilitate a acesteia, cu excepția cazului în care s-a convenit altfel de către Părți.

Semnat la ..... (data), în două exemplare originale, în limba română.

Pentru  
COMUNA CIORĂȘTI,  
Județul VRANCEA  
din ROMÂNIA

Primar,

Nicolae-Gabriel BRĂICĂU

Pentru  
COMUNA CORJOVA,  
RAIONUL DUBĂSARI  
din REPUBLICA MOLDOVA

Primar,

Sergiu OPREA